

**Zeitschrift:** Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen

**Herausgeber:** Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere

**Band:** 62 (1989)

**Heft:** 11-12

**Vorwort:** Abstimmung - Bestimmen - Stimmung

**Autor:** Gamma, Richard

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Zeitschrift der Kommunikation**

Offizielles Organ des Eidg. Verbandes der Übermittlungstruppen (EVU) und der Schweiz. Vereinigung der Feldtelegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere (FTG)

Organe officiel de l'Association fédérale des Troupes de Transmission (AFTT) et de l'Association des Officiers et Sous-Officiers du Télégraphe de campagne

**Auflage**

3600 Exemplare

**Erscheinung**

Am 1. Dienstag des Monats  
(ausgenommen Doppelnummern)

**Redaktions- und Inserateschluss**

Am 10. des Vormonats  
(ausgenommen Doppelnummern)

**Preis pro Einzelnummer**

Fr. 3.20

**Nachdruck**

Nur mit ausdrücklicher Bewilligung der Redaktion gestattet

**Redaktion und Inseratenverwaltung des PIONIER**

L. Cadetg und E. Hostettler  
Postfach 322, 3000 Bern 25  
Telefon 031 41 14 68 ☎

**Regionalredaktionen**

Leonhard Cadetg  
Postfach 322, 3000 Bern 25  
Telefon 031 41 14 68  
Jean Bernard Mani  
chemin des chênes 9, 1870 Monthey  
Téléphone P 025 71 26 41  
Dante Bandinelli  
Via F. Zorzi 2, 6512 Giubiasco  
Telefon 092 27 11 66

**Adressverwaltung**

Walter Brogle  
Weidholzstrasse 4, 8624 Grüt  
P 01 9322297

**Rechnungswesen**

Peter Vontobel  
Am Pfisterhölzli 52, 8606 Greifensee  
P 01 9400474

**Postcheckkonto**

Zürich 80-15666-8

**Druck und Versand**

Zürichsee Druckerei Stäfa  
Postfach, 8712 Stäfa  
Telefon 01 9281101

# Abstimmung – Bestimmen – Stimmung

Wenn Sie diese Zeilen lesen, wird eine für die Schweiz bedeutsame Abstimmung vorüber sein. Anzumerken ist zugleich, dass jede Abstimmung für unser Land wichtig ist – auch wenn diese Abstimmung unsren Verband ganz konkret betroffen hat –, bestimmen wir doch damit die Zukunft unseres Landes. Haben Sie mitbestimmt?

Mit Ihrem Einsatz in unserem Verband haben Sie jedenfalls aktive Unterstützung geleistet. Dafür danke ich Ihnen und hoffe, auch weiterhin auf Ihre Mithilfe zählen zu dürfen. In den nächsten Monaten wird es auch im EVU darum gehen, die **Zukunft zu bestimmen**. Verschiedene Aufgaben warten auf jeden von uns: Mit der Zuteilung des neuen Funksystems SE-430 hat der EVU eine Chance für eine aktuelle und effiziente ausserdienstliche Ausbildung erhalten. Nutzen wir sie! Weiterhin von grosser Bedeutung für unseren Verband ist der Einsatz in der vordienstlichen Ausbildung, in den Übermittler- und Morsekursen.

Nicht zuletzt wird es darum gehen, in den nächsten Monaten die notwendigen finanziellen Mittel für unser Verbandsorgan, die Zeitschrift PIONIER, bereitzustellen. Bei der Diskussion um die Form und den Inhalt gilt es zu bedenken, dass wir den PIONIER nicht nur zur internen Information, sondern auch als Werbeträger für unseren Verband einsetzen.

Vor uns liegen die Tage, die zum Nachdenken über das Erreichte anregen sollen. Der Blick geht aber auch bereits in die Zukunft: Was und wie wollen wir mitbestimmen? Wollen wir mitbestimmen? Doch sollten wir darob die festliche Stimmung nicht vergessen. Ich wünsche Ihnen und Ihren Angehörigen erholsame und besinnliche Feiertage und einen phantastischen Start ins Jahr 1990.

Ihr Zentralpräsident Hptm Richard Gamma

## IN DIESER NUMMER

**KOMMUNIKATIONSTECHNIK**

- Als Funker und «Geheimschreiber» im Krieg 1941–1945 2
- Nachweis der elektromagnetischen Wellen vor 100 Jahren (II) 4

**EVU AKTUELL**

- Sektion Thurgau stellt sich vor 7
- Sektion Toggenburg stellt sich vor 8

**SCHWEIZERISCHE VEREINIGUNG DER FELDTELEGRAFEN-OFFIZIERE UND -UNTEROFFIZIERE**

11

**AFTT INFORMATIONS REGIONALES**

12

**ASTT INFORMAZIONI REGIONALI**

14

**EVU-REGIONALJOURNAL**

15

**EVU-KONTAKTADRESSEN**

III